



# CONFÉRENCE ANNUELLE DE L'ASSOCIATION CATHOLIQUE DE LA SANTÉ DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Les 15 et 16 Septembre, 2016 Rodd River Inn, Miramichi, New Brunswick



*Dignité et respect: les soins  
palliatifs*

## Programme

### jeudi 15 septembre, 2016

12:00	Inscription
12:30	Cérémonie d'ouverture
1:00 — 2:15	Dr. Nuala Kenny, S.C.
2:15 — 2:30	Pause Santé
2:30 — 3:15	Dr. Nuala Kenny, S.C.
3:15	Assemblée générale annuelle
6:30	Réception
7:00	Banquet

### vendredi 16 septembre, 2016

08:00— 08:45	Petit Déjeuner
08:45—09:00	Prière du matin
09:00—10:30	José Pereira
10:30—10:45	Pause Santé
10:45—12:00	José Pereira
12:00 —12:15	Mot de la fin
12:15	Dîner

### jeudi après-midi (15 septembre):

#### **Conférencière:**

#### **Sister Nuala Kenny**

Professeure émérite, département de  
bioéthique

Dalhousie University.



**“Comprendre les défis d’une bonne mort par sui-  
cide suicide assisté”**

### vendredi matin (16 septembre):

#### **José Pereira**

**“Accompagnement et approche  
spirituelle en fin de vie. Enjeux et  
défis dans les situations difficiles.”**



Il a suivi une double formation universitaire en philosophie et  
en théologie au Collège universitaire dominicain d'Ottawa. Il  
est également détenteur d'une maîtrise en théologie de



**A.C.S.N.B.**  
**1773, rue Water**  
**Miramichi (N.-B.) E1N 1B2**  
**Tél: 506-778-5302**  
**Télé : 506-778-5303**

## **Inscription**

Le formulaire d'inscription doit être accompagné des frais d'inscription. Les frais d'inscription sont de 85 \$.

Les frais d'inscription incluent les séances, le matériel du programme, les pauses nutritives, le banquet et le dîner.

### **Politique de remboursement**

- Les frais sont remboursables dans le cas des demandes d'annulation reçues avant le 4 septembre 2016.
- Un remboursement des frais d'inscription n'est pas accordé dans le cas des gens inscrits qui ne se présentent pas au congrès ou qui annulent leur inscription après le 4 septembre 2016.
- Les inscriptions de remplacement seront acceptées. Il faut, toutefois, faire partie du même organisme.

### **Traduction simultanée**

Des services de traduction simultanée seront offerts.

### **Hébergement**

Une série de chambres a été réservée au :

#### **Rodd Miramichi River Inn**

1809, rue Water, NB E1N 1B2  
(506) 773-3111  
1-800-565-7633

#### **Autres hôtels dans les environs :**

(Un moyen de transport est requis)

#### **Howard Johnson Inn**

1, rue Jane, Miramichi, NB E1V 3M6  
(506) 688-0302

#### **Best Value Inn & Suites**

201, rue Edward,  
Miramichi, NB E1V 2Y7  
(506) 622-1215

## **Programme**

### **Le jeudi 15 septembre, 2016**

Midi	Inscription
12h 30	Cérémonie d'ouverture
13h —14h 15	Dr. Nuala Kenny, S.C.
14h 15— 14h 30	Pause Santé
14h 30 — 15h 15	Dr. Nuala Kenny
15h 15	AGM
18h 30	Réception
19h	Banquet

### **Le vendredi 16 septembre, 2016**

8h– 8h45	Petit déjeuner
8h45—9h	Prière matin
9h—10h 30	José Pereira
10h 30—10h 45	Pause Santé
10h 45—12h	José Pereira
12h —12h 15	Mot de la fin
12h 15	Dîner

## **Confirmation**

Oui, je prévois assister au banquet :

Je planifie être accompagné d'un invité

## **Inscription**

(Veuillez imprimer s.v.p.)

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Emploi : \_\_\_\_\_

**Les frais d'inscription sont de 85\$**

*Un chèque ou un mandat de poste doit accompagner le formulaire d'inscription. Veuillez faire votre chèque ou mandat de poste payable à l' A.C.S.N.B et l'expédier à l'adresses suivante:*



A.C.S.N.B  
1773 Water Street,  
Miramichi, NB  
E1N 1B2